

Gemeindegruß Versöhnungskirche

Herbst 2012

Kirchenvorstandswahl am 21. Oktober



14 Kandidatinnen und Kandidaten stellen sich für den Kirchenvorstand zur Wahl. Warum sie kandidieren und wofür sie sich einsetzen, lesen Sie ab Seite 13 in dieser Ausgabe. Alle Wahlberechtigten haben Briefwahlunterlagen bekommen. Noch nie war wählen so einfach. Ich glaub. Ich wähl.



*Liebe Leserin,
lieber Leser!*

Zusammen mit dem Gemeindegruß haben alle Gemeindemitglieder, die älter als 14 Jahre und konfirmiert sind, die Unterlagen für die Wahl zum Kirchenvorstand erhalten.

14 Kandidatinnen und Kandidaten haben sich für die Wahl zum Kirchenvorstand aufstellen lassen. Bis zu sechs Stimmen können Sie vergeben - die Qual der Wahl bleibt Ihnen also nicht erspart.

Allerdings war wählen noch nie so einfach: Mit den Briefwahlunterlagen, die sie bekommen haben, können Sie bequem zu Hause wählen und den Wahlumschlag zum Pfarramt bringen oder schicken.

Für die neuen Kirchenvorstände ist Ihre Wahlbeteiligung auch ein Zeichen dafür, dass sie ihre neues Amt und ihre Aufgaben mit der Unterstützung der Gemeinde übernehmen.

Herzlichst Ihr

Pfarrer Otfried Haug

Inhalt

| | |
|-----------------------------|-------|
| Geistliches Wort | 3 |
| Wanderkreis | 4 |
| Rückblick Kirchweih | 5 |
| Gruppen und Kreise | 6-7 |
| Stufen des Lebens | 7 |
| Kinderbibeltag | 8 |
| Krippenspiel | 8 |
| Richtfest Kinderhaus | 9 |
| Gottesdienste und Andachten | 10-11 |
| Freud und Leid | 11 |
| Kirchenkaffee | 12 |
| Kirchenvorstandswahl | 13-16 |
| Geburtstage | 17-18 |
| Volkstrauertag Wetzendorf | 19 |
| Advent Wetzendorf | 19 |
| Anzeigen | 19-27 |
| Anschriften | 28 |
| Christbaum gesucht | 28 |

Impressum

**Gemeindegruß der Evang. - Luth.
Versöhnungskirche Nürnberg**

Hrsg.: Kirchenvorstand der
Evang.-Luth. Versöhnungskirche
Redaktion: Otfried Haug (verantw.)
Susanne Leßnau, Barbara Lösel,
Renate Zischler

Druck: Nova-Druck, Nürnberg
Auflage: 1450 - gedruckt auf Recy-
mago (Umschlag) und Resaoffset
(Innenteil) aus 100 % Altpapier

Die nächste Ausgabe erscheint im
Dezember 2012.

Beharrlich bleiben oder davonlaufen?

Über unsere Ausdauer und die Freundlichkeit Gottes

Hoffen und harren hält manchem zu Narren. Dieses Sprichwort wird dem römischen Dichter Ovid zugeschrieben und es beschreibt eine keineswegs außergewöhnliche Erfahrung.

Wünsche, Erwartungen und Hoffnungen werden nicht einfach erfüllt, wenn man nur lange genug wartet. Wer Erfolg haben will, der muss etwas dafür tun. Ist also eher das Handeln statt das Harren nötig?

Tatsächlich ist Beharrlichkeit keineswegs mit Nichtstun gleichzusetzen. Wer beharrlich an einer Lösung arbeitet, der lässt sich nicht entmutigen, der verkraftet Rückschläge, der bleibt standhaft auch gegen Widerstände. Ausharren und nicht nachlassen, hartnäckig und standhaft bleiben, das hat nichts mit Trägheit oder Ergebenheit zu tun.

Eltern und Kinder wissen wie anstrengend es ist, wenn die Hausaufgaben viel Zeit brauchen, und man am liebsten einfach aufhören würde. Wenn eine Arbeit nicht nur Spaß macht, dann brauchen wir Kraft, um sie doch zuende zu führen. Wer stundenlang nach einem Rechenfehler sucht, der braucht Geduld, muss bei der Sache bleiben und kann nicht einfach davonlaufen und alles liegen lassen.

Kraft und Geduld gehören zur Beharrlichkeit und manchmal auch eine Unterbrechung, um dann wieder neu anzufangen.

Monatsspruch Oktober 2012

Der HERR ist freundlich dem, der auf ihn harrt, und dem Menschen, der nach ihm fragt.

Klagelieder 3,25

Harren auf Gott - das heißt folglich nicht, dass wir warten und nichts tun. Harren auf Gott, das ist geduldige, beharrliche und manchmal auch mühsame Arbeit.

Wir halten die Enttäuschung aus, wenn Wünsche und Erwartungen sich nicht erfüllt. Wir beten, auch wenn unsere Gebete scheinbar nicht gehört werden und ohne Antwort bleiben. Wir fragen nach Gott, auch wenn er scheinbar nicht nach uns fragt. Wir vertrauen auf die Freundlichkeit Gottes, auch wenn alles im Leben grau und unfreundlich scheint.

Mit dieser Beharrlichkeit machen wir uns nicht zum Narren. Mit dieser Hoffnung sind die außergewöhnlichen und guten Erfahrungen in unserem Leben möglich.

Pfarrer Otfried Haug

Klumpertaler Wurstwaren inbegriffen

Von der Schüttersmühle nach Betzenstein

Erwartungsgemäß waren wir, nach vielen Absagen, diesmal 22 Personen. Dies tat aber der guten Laune keinen Abbruch, denn diese reizvolle Wanderung entschädigte für vieles. Der Eingang ins Klumpertal, von



Schüttersmühle aus, führte uns vorbei an Kletterfelsen mit Überhängen und es wurde eng im wildromantischen Klumpertal. An einer Forellenzucht fanden wir den geeigneten Platz für unsere Teepause. Hier war wieder ein Geburtstag nachzufeiern, der von Erika Gabler. Vielen Dank für Pralinen und Trank!

Und weiter gings durchs Klumpertal, teilweise im Gänsemarsch, weil die Wege nun ganz schmal wurden. Aber langsam öffnete sich das Tal und in der Ferne war bereits der Kirchturm von Bronn zu sehen. Es war aber noch ein gutes Stück, bis wir den Ort erreichten. Leider gibt es hier kein Wirtshaus mehr, aber wir wussten uns zu helfen, denn der Metzgerladen hatte noch geöffnet und so konnten wir die guten prä-

mierten Klumpertaler Wurstwaren gleich vor Ort ausprobieren. Wer lieber Kuchen und Kaffee vorzog, kam in der benachbarten Bäckerei auf seine Kosten.

Nachdem wir uns nun ausgiebig gestärkt hatten, verdunkelte sich der Himmel und ließ nichts Gutes ahnen. Wir waren noch im Ort unterwegs, als es plötzlich zu regnen begann, glücklicherweise fanden wir genügend Möglichkeiten zum Unterstellen, denn nun schüttete es wie aus Eimern. Aber nach ca. zehn Minuten war der ganze Spuk wieder vorbei.

Nun konnten wir unseren Weg fortsetzen, vor uns lag noch ein beträchtliches Stück,



welches uns durch den Veldensteiner Forst führte. Da auch die Temperaturen nach oben kletterten, waren wir froh, als wir gegen 14.30 Uhr unsere Einkehr in Betzenstein erreichten. Die Tour hatte doch ihre Spuren hinterlassen und wir waren nun froh, dass wir hier alle Viere gerade sein lassen konnten.

Karlheinz Pfitzinger

Stürmische Kirchweih

Gute Stimmung bei Bratwürsten und Blasmusik.

Ein heftiger Sturm sorgte für ein plötzliches Ende – trotzdem feierten die Schnieglinger gut gelaunt ihre Kirchweih.

Im Gemeindehaus gab es Kaffee und leckere Kuchen. Die Männer vom Grill hatten diesmal ihren Platz auf der Baustelle, der Biergarten war im Pfarrhof eingerichtet. Und die Volksmusikgruppe St. Andreas sorgte mit großem Einsatz für gute Stimmung.

Dass alles so gut funktioniert hat, haben wir vielen Helfern zu verdanken: denen, die Tische, Bänke und Pavillons aufgestellt haben; den Kuchen- und Kartoffelsalatkünstlerinnen; den Grillmeistern, Bierzapfern und Bratwurstverkäufern; den Abspülerinnen und Losverkäufern; denen, die im Vorfeld alles organisiert haben, und denen, die am Sonntag alles wieder aufgeräumt haben. Ihnen allen ein großes DANKE!

Herzlich bedanken wir uns auch bei folgenden Schnieglinger Geschäftsleuten, die unsere Kirchweih mit Geld- oder Sachspenden unterstützt haben:

Autohaus Kippes
Körper und Glück-Birgit Pilsberger
Blumen Bingold / Blumen Strobel
Buchhandlung in Johannis
Campo Eisdiel / Chili Imbiss
ebl Naturkost / Evi's Backlädle

Frisör Alex
Fristo Getränkemarkt
Garten Athen
Gartenbaubetrieb Weiß
Gärtnerei Geuder
Gärtnerei Lorenz
Gärtnerei Wolfschmidt
Gaststätte Bub / Gaststätte Finca
Gemüsebau Heid / Glasbau Brehm
Hörakustik Reiser (Johannis)
Hörgeräte Meckler
Hotel Amira
Kosmides Lebensmittel
Gaststätte La Tapa
Lehnis Pferdefuhrunternehmen
Maier & Georgs Sanitärinstallation
Metzgerei Krön
Metzgerei Stirnweiß
Obststand Kendiligir
Optik Schwab
Pfann Süßwaren
Physiotherapie Kauper
Pizzahäuschen Wetzendorf
Poststelle Schniegling
Schniegling-Apotheke
Siedlerheim
Sparkasse Schniegling
Tankstelle OMV
Thai Food 2
Winterroth-Sprachdienstleistung

Insgesamt erzielten wir Einnahmen in Höhe von 3.500 Euro, die je zur Hälfte für unseren Kindergarten und den Diakonieverein verwendet werden.

Gruppen und Kreise in der Gemeinde

Die Gruppen und Kreise unserer Gemeinde treffen sich in der Regel im Gemeindehaus „Katharina-von-Bora“, Holsteiner Straße 15.

Kirchenvorstand

Die monatlichen Sitzungen des Kirchenvorstandes sind öffentlich:
17. Oktober, 14. November um
19.30 Uhr im Bora-Haus

Miniclub

Am Mittwoch, 15 - 17 Uhr im
kleinen Saal

Ansprechpartnerinnen:

Tanja Schneider

Telefon 0911-3239233

Mirjam Kaiser

Telefon 0911-3000479

Evangelische Jugend

Mitarbeiterkreis monatlich
nach Absprache

Frauengruppe

monatlich Dienstag um 20 Uhr im
Bora-Haus

Ansprechpartnerinnen: Barbara
Decker und Regine Hofmann

Frauen mitte Sechzig

am 10. Oktober, 14. November,
12. Dezember um 15 Uhr im Bora-
Haus

Leitung: Pfarrer Otfried Haug

Seniorenkreis

11. Oktober, 8. November, 13. De-
zember

jeweils um 15 Uhr im Bora-Haus

Leitung: Pfarrer Otfried Haug



Posaunenchor

Proben am Montag um 19.30 Uhr
und Freitag um 19 Uhr

Leitung: Leonhard Meisinger

Kantorei

Proben am Mittwoch um 19.30 Uhr
im Bora-Haus oder in der Kirche

Leitung: Diana Huber

Telefon 0911-313181

Aerobic-Bodystyling

Wir trainieren das Herz-Kreislauf-
System und straffen die Muskulatur.

Donnerstag 19.30 - 20.30 Uhr

Leitung: Julia Schäff

Telefon 09131-129349

Wandergruppe

jeweils monatlich am Samstag
13. Oktober, 10. November

Leitung: Karlheinz Pfitzinger

Gruppe pflegender Angehöriger

von 15.30 - 16.30 Uhr

im Bora-Haus: 23. Oktober,

27. November, 18. Dezember

Leitung: Juliane Thumm
Telefon 0911-3150524

Pro-Ton

Bandprobe mittwochs um 16.30 Uhr
Leitung: Maria Majewski
Telefon 0911-311106

Literaturkreis

Für Literaturfreunde, die sich fachmännisch informieren und mit anderen austauschen wollen.
Montag, 29. Oktober, 19.30 Uhr:
"Brigitta" von Adalbert Stifter
Montag, 26. November, 19.30 Uhr:
"Schach von Wutenow"
von Theodor Fontane
Leitung: Rainer Mordhorst

Tauftermine

Die Taufe ist einmalig - das soll sich auch in der Gestaltung des Taufgottesdienstes zeigen. An der Versöhnungskirche wird für jede Taufe ein eigener Taufgottesdienst gestaltet.

Im Taufgespräch mit den Eltern (und wenn möglich auch mit den Paten) geht es um den Täufling und den Taufspruch, um die Lieder für den Taufgottesdienst und die musikalische Gestaltung.

Taufgottesdienste sind - neben den angegebenen Taufterminen - auch an anderen Sonntagen möglich.

Sonntag, 28. Oktober, 4. November,
13. Januar, 17. Februar, 3. März
(weitere Termine in Absprache mit Pfarrer Otfried Haug)

Botschaften, die ins Leben fallen

So heißt der Kurs, der in unserer Gemeinde im Oktober/November stattfindet und zu dem Sie herzlich eingeladen sind.



Botschaften erreichen uns täglich, manche motivieren uns,

andere lähmen oder stellen uns in Frage.

Jesus hat durch sein Reden und Tun lebensbringende Botschaften weitergegeben, die auch uns im Alltag mit unseren Sorgen und Ängsten gelten und uns tragfähigen Boden geben können.

Es gibt den Abendkurs am Donnerstag wie bisher und einen Vormittagskurs am Freitag, z.B. für Menschen, die abends nicht gerne aus dem Hause gehen oder einfach da mehr Zeit haben.

Die Termine (im Gemeindehaus):
Donnerstag, 18. und 25. Okt.,
8. und 15. Nov. 19.30 – 21.30 Uhr
Freitag, 19. und 26. Okt., 9. und
16. Nov. 9.30 – 11.30 Uhr

Bitte melden Sie sich telefonisch oder schriftlich oder per E-Mail an:
Pfarramt Versöhnungskirche
Tel. 31 58 95 oder:
Uta Noske, Kursleitung
Tel. 318 55 66, uta.ludwig@noskes.de

Krippenspiel am Heiligen Abend

Ein Gottesdienst mit besonderer Atmosphäre

Ein bisschen dauert es noch bis Heilig Abend. Aber mit den Proben für das Krippenspiel geht es bald los. Hast Du (wieder) Lust, mitzumachen?

Die Einteilung der Rollen ist am Samstag, den 10. November 2012 von 10-11 Uhr im Gemeindehaus.

21. November: Kinderbibeltag

Wir laden alle Schulkinder am Buß- und Betttag ein zum Kinderbibeltag in der Versöhnungskirche.

Der Kinderbibeltag beginnt um 8 Uhr mit einem gemeinsamen Frühstück, das für die Kinder vorbereitet ist. Das Mittagessen (belegte Brote, Obst) bringen die Kinder selbst mit. Für Getränke ist gesorgt. Um 16 Uhr beschließen wir den Kinderbibeltag.

Die Einladung und Anmeldung zum Kinderbibeltag mit Informationen zum Thema und zum Ablauf des Tages wird Anfang November über die Schule verteilt.

Ich freue mich, wenn Du dabei bist.

Otfried Haug

Wir freuen uns über spielbegeisterte Kinder. die Sprechrollen haben wir stark gekürzt und sie sind jetzt für Dich leicht zu lernen. Wir freuen uns auf Dich.



Wir proben an folgenden Tagen in der Versöhnungskirche:

Samstag, 24. November, 10-11 Uhr,
Samstag, 1. Dezember, 10-11 Uhr,
Samstag, 8. Dezember, 10-11 Uhr,
Samstag, 15. Dezember, 10-11 Uhr,
jeweils in der Versöhnungskirche.

Die Generalprobe ist am Samstag, 22. Dezember um 15.15 Uhr

Der Gottesdienst mit Krippenspiel ist am Montag, Heilig Abend, um 16 Uhr. Wir treffen uns um 15.15 Uhr im Gemeindehaus.

Wenn Du oder Deine Eltern noch Fragen haben, dann ruft mich bitte an zwischen 8-17 Uhr im Kindergarten (Tel. 3 26 34 65)

Gerlinde Dunnigan

Richtfest auf der Baustelle

Die Kinder freuen sich auf ihr neues Haus

Nach einem fröhlichen Richtfest gehen die Bauarbeiten zügig weiter. Nach dem Rohbau ist jetzt auch das Dach fertig – inklusive Dachbegrünung.

„Stein auf Stein, Stein auf Stein, das Häuschen wird bald fertig sein“ – Von Pfarrer Haug an der Gitarre begleitet sangen die Kindergartenkinder beim Richtfest für das neue Kinderhaus den zahlreichen Gästen. Neben den Erzieherinnen, Eltern und interessierten Gemeindemitgliedern



konnte man auch viele fleißige Handwerker sehen – allen voran die Zimmerleute, deren Chef,

Herr Rupprecht, das von den Kindern liebevoll geschmückte Richtbäumchen aufs Dach trug und sich mit seinem Richtspruch bei allen am Bau Beteiligten bedankte. Bei einer anschließenden Baustellenbesichtigung konnten alle Besucher einen ersten Eindruck von den neuen Räumen bekommen.

Mit den Aufträgen für die Estrichverlegung, die Schlosser- und die Innenputzarbeiten hat der Kirchenvorstand weitere Gewerke

vergeben. Zurzeit werden die elektrischen Leitungen verlegt und die Trockenbauarbeiten ausgeführt. Die Raumaufteilung ist nun schon gut



zu erkennen. Der Einbau der Fenster, einer der aufwendigsten Arbeiten, steht als nächstes auf dem Plan.

Auch das Spendenbarometer hat sich wieder ein Stückchen nach oben bewegt. Der aktuelle Stand beträgt 17.500 Euro. Herzlichen Dank an alle Spenderinnen und Spender! Wenn Sie den Bau des Kinderhauses finanziell möchten, freuen wir uns über Ihre Spende auf das Konto: Kontonummer 1155301, Sparkasse Nürnberg, BLZ 76050101, unter dem Stichwort „Evangelisches Kinderhaus Schniegling“.



Gottesdienste und Andachten

**Sonntag, 30. September
(Erntedank)**

9.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst
Pfarrer Otfried Haug

**Mittwoch, 3. Oktober
19 Uhr: Abendgebet**

**Sonntag, 7. Oktober
(18. Sonntag nach Trinitatis)**

9.30 Uhr: Gottesdienst
Pfarrer Otfried Haug
9.30 Uhr: Kindergottesdienst
10.30 Uhr: Eine-Welt-Verkauf
und Kirchencafé

**Mittwoch, 10. Oktober
19 Uhr: Abendgebet**

**Sonntag, 14. Oktober
19. Sonntag nach Trinitatis)**
9.30 Uhr: Gottesdienst mit der
Band Pro-Ton
Pfarrer i.R. Ludwig Noske
9.30 Uhr: Kindergottesdienst

**Mittwoch, 17. Oktober
19 Uhr: Abendgebet**

**Sonntag, 21. Oktober
(20. Sonntag nach Trinitatis)**

9.30 Uhr: Gottesdienst
Pfarrer Otfried Haug
9.30 Uhr: Kindergottesdienst

**Mittwoch, 24. Oktober
19 Uhr: Abendgebet**

**Sonntag, 28. Oktober
(21. Sonntag nach Trinitatis)**

9.30 Uhr: Gottesdienst
Pfarrer Otfried Haug

**Mittwoch, 31. Oktober
19 Uhr: Abendgebet**

**Sonntag, 4. November
(22. Sonntag nach Trinitatis)**

9.30 Uhr: Gottesdienst
Pfarrer Otfried Haug

**Mittwoch, 7. November
19 Uhr: Abendgebet**

**Sonntag, 11. November
(Drittletzter So. des Kirchenjahres)**

9.30 Uhr: Gottesdienst
Pfarrer Otfried Haug
9.30 Uhr: Kindergottesdienst
10.30 Uhr: Eine-Welt-Verkauf
und Kirchencafé

**Mittwoch, 10. November
19 Uhr: Abendgebet**

**Sonntag, 18. November
(Vorletzter So. des Kirchenjahres)**

9.30 Uhr: Gottesdienst
Pfarrer Otfried Haug
9.30 Uhr: Kindergottesdienst

**Mittwoch, 21. November
Buß- und Betttag
19 Uhr: Gottesdienst**

**Sonntag, 25. November
(Ewigkeitssonntag)
Gedenken der Verstorbenen**
9.30 Uhr: Gottesdienst
Pfarrer Otfried Haug
9.30 Uhr: Kindergottesdienst

**Mittwoch, 28. November
19 Uhr: Abendgebet**

Sonntag, 2. Dezember (1. Advent)
9.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst
mit Einführung des Kirchenvorstands

Pfarrer Otfried Haug
9.30 Uhr: Kindergottesdienst

Mittwoch, 5. Dezember
19 Uhr: Abendgebet

Sonntag, 9. Dezember (2. Advent)
9.30 Uhr: Gottesdienst
mit der Band Pro-Ton
und "Stufen des Lebens"

9.30 Uhr: Kindergottesdienst
10.30 Uhr: Eine-Welt-Verkauf
und Kirchencafé

Mittwoch, 12. Dezember
19 Uhr: Abendgebet

Sonntag, 16. Dezember (3. Advent)
9.30 Uhr: Schnieglinger Advent mit
Posaunenchor, Kirchenchor und weiteren
musikalischen Gruppen
Pfarrer Otfried Haug

Mittwoch, 19. Dezember
19 Uhr: Abendgebet

Sonntag, 23. Dezember (4. Advent)
9.30 Uhr: Gottesdienst
mit Wetzendorfer Sängerbund
Pfarrer Otfried Haug

**Montag, 24. Dezember
(Heiliger Abend)**
15.30 Uhr: Krippenspiel mit Krippen-
spielteam und Posaunenchor
17.30 Uhr: Christvesper mit
Posaunenchor
Pfarrer Otfried Haug

**Dienstag, 25. Dezember
(1. Weihnachtsfeiertag)**
9.30 Uhr: Gottesdienst
Pfarrer Otfried Haug

**Mittwoch, 26. Dezember
(2. Weihnachtsfeiertag)**
Pfarrer i.R. Ludwig Noske
9.30 Uhr: Gottesdienst

**Sonntag, 30. Dezember
(1. Sonntag nach dem Christfest)**
9.30 Uhr: Gottesdienst

**Montag, 31. Dezember
(Altjahresabend)**
17 Uhr: Abendmahlsgottesdienst
Pfarrer Otfried Haug

Freud und Leid

In der Online-Ausgabe des
Gemeindegrußes werden
personenbezogene Daten von
Gemeindemitgliedern nicht
veröffentlicht.

Das Dutzend ist voll

Wer sonntags nach dem Gottesdienst nicht gleich nach Hause eilt, tut gut daran der Einladung zum Eine-Welt-Verkauf und Kirchenkaffee zu folgen.

Seit nunmehr zwölf Jahren sorgt sich Frau Juliane Frosch, in der Regel an jedem zweiten Sonntag im Monat, um den Verkauf von Köstlichkeiten und Kunsthandwerk aus aller Welt.

Dabei kommt das leibliche Wohl der Kirchgänger nicht zu kurz. An, jahreszeitlich passend, liebevoll gedeckten Tischen bietet sie, begleitend zu guten Gesprächen und Kaffee, ihre inzwischen schon legendären Häpp-



chen an. Gerne auch nach Sonderwünschen der Stammgäste belegt. Wenn jemand über eine so lange Zeit ein Ehrenamt mit so viel Einsatz ausführt, steht er mit ganzem Herzen hinter seiner Sache. Das

spürt man und dafür gebührt Frau Frosch unser aller Dank und unsere Anerkennung.



Liebe Frau Frosch, Ihr Dienst hat nicht nur viel Geld zu Hilfsbedürftigen gebracht, sondern auch viel Freude in unser Gemeindeleben. Wir freuen uns auf viele weitere Sonntage an Ihren gastlichen Tischen und danken Ihnen von Herzen.

Sibylle Leimeister

Mit den Kandidaten für die KV-Wahl im Gespräch

Beim Kirchenkaffee am 7.10.2012 haben Sie die Gelegenheit, die Kandidaten für den neu zu wählenden Kirchenvorstand kennen zu lernen und persönlich anzusprechen, wenn Sie Fragen oder Anregungen haben.

Gehen Sie zur Wahl! Eine hohe Wahlbeteiligung ist ein Zeichen dafür, dass sich auch die Gemeindeglieder aktiv am Leben ihrer Gemeinde beteiligen.

Ihre Stimme zählt

Kirchenvorstandswahl am 21. Oktober 2012

Auf den folgenden Seiten stellen sich die 14 Kandidatinnen und Kandidaten für den neuen Kirchenvorstand vor.

Alle Wahlberechtigten erhalten per Post einen Wahlausweis sowie Briefwahlunterlagen. Auf dem Wahlzettel können Sie bis zu sechs Kandidaten ankreuzen.

Mit den Briefwahlunterlagen können sie auch zu Hause wählen. Der Rückumschlag mit Wahlausweis und Stimmzettel muss rechtzeitig bis 21. Oktober im Pfarramt eintreffen.



Dieter Brückl
44 Jahre,
Kfz. Meister,
Schnieglinger
Str. 218 a

Ich kandidiere zum ersten Mal für den Kirchen-

vorstand.

Wir wohnen seit vielen Jahren in der Gemeinde, in der unsere Kinder Kindergarten und Schule besuchten. Im Elternbeirat der Wahlerschule war ich vier Jahre lang und bin nun seit letztem Schuljahr im Elternbeirat der Wilhelm-Löhe-Schule. Besonders möchte ich mich für die Kinder- und Jugendarbeit in unserer Gemeinde einsetzen.

Ihre Stimme können Sie aber auch am 21. Oktober (von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr) im Gemeindehaus, Holsteiner Str. 15 abgeben.

Nach Ablauf der Einspruchsfristen und der Nachberufung von zwei Personen in den Kirchenvorstand wird das endgültige Wahlergebnis am 11. November der Gemeinde bekanntgegeben.

Die Kirchenvorsteherinnen und Kirchenvorsteher werden am Sonntag, 2. Dezember (1. Advent) im Gottesdienst in ihr Amt eingeführt.



Dr. Laure Dorlaque-Schmidt
39 Jahre
Zahnärztin
Norastraße 12

Ich komme aus einem armen Land und möchte mich für die

Kirchen und Gemeinden in armen Ländern und für einen Austausch von Informationen zwischen den verschiedenen Gemeindeleben einsetzen. Ich fühle mich in dieser Gemeinde sehr wohl und möchte mich dafür einsetzen, dass Menschen, die wie ich aus einem anderen Land kommen, wissen, dass sie in dieser Gemeinde willkommen sind.



Anna Ermann
27 Jahre,
PR-Managerin,
Maximilianstr.
15

Ich engagiere mich seit 19 Jahren im Posaunenchor, die Förderung der Kirchenmusik liegt mir besonders am Herzen. Früher war ich zudem als Ehrenamtliche in der Jugendarbeit aktiv. Als neues Mitglied des Kirchenvorstands würde ich gerne noch aktiver spannende Projekte, wie beispielsweise das Kinderhaus, begleiten und dabei helfen, den Gemeindegruß zu gestalten.



Johannes Hahn
53 Jahre,
Elektrotechniker,
Leitenfeldstr. 46

Ich kandidiere für den KV, weil ich Verantwortung übernehmen möchte, um aktiv Kirche und Gemeinde mitzugestalten. Angesichts knapper Finanzmittel möchte ich mich für die Eigenständigkeit unserer Gemeinde engagieren, um die Gemeindegarbeit in ihren vielfältigen Facetten zu stärken. Mir ist wichtig, dass Kirche nicht theoretisch bleibt, sondern als fester Lebensbestandteil gelebt werden kann.



Klara Heid
54 Jahre,
Gärtnerin
Gemüsebau,
Wetzendorfer
Str. 272

Nach 6 Jahren im KV möchte ich mich weiterhin für Kinder und Jugendliche einsetzen. Deshalb habe ich mich für die Planung und den Bau des Kinderhauses engagiert. Ich möchte mitarbeiten, dass wir in Zeiten finanzieller Kürzungen eine eigenständige Gemeinde mit aktivem Gemeindeleben bleiben. Mir macht es auch Freude, unsere Kirche für besondere Anlässe zu schmücken.



Michael Herrmann
65 Jahre
Diakon i.R.
Brettergarten-
straße 75

Ich war von 1988 bis 1999 Mitglied des KV und freue mich, wieder für meine Gemeinde aktiv werden zu können. Als gebürtiger Schnieglinger habe ich viele Veränderungen in unserer Gemeinde erlebt. Was heißt es, heute in unserer Kirchengemeinde zu leben? Wie machen wir sie attraktiv für Neuzugezogene? Wie halten wir die, die schon lange hier leben? Spannende Fragen, an deren Lösung ich gerne mitwirke.



Birgit Kimmich-Dörr
42 Jahre
Verwaltungsangestellte,
Frauentaler Weg
13

Als Verwaltungsmitarbeiterin für die Kindergärten St. Jakob und St. Lorenz bin ich zuständig für Eltern- und Personalangelegenheiten, Finanzen, Bauhaushalt und vieles mehr. Da sowohl ich als auch meine Kinder den Kindergarten der Versöhnungskirche besucht haben, würde ich mich freuen, wenn ich meine beruflichen Kenntnisse in den Kirchenvorstand mit einbringen könnte.



Dr. Frank Knapp
44 Jahre,
Dipl.Volkswirt,
AG-Vorstand,
Schnieglinger
Straße 203

Seit 12 Jahren begleite ich im KV und im Vorstand des Diakonievereins die Entwicklung der Gemeinde. Dabei habe ich gelernt, dass Handlungsspielräume mal größer und mal kleiner sind, aber stets Kreativität gefragt ist, um eine sinnvolle Gemeindegemeinschaft zu gestalten. Ich bin dankbar für die vielen Aktivitäten und ehrenamtlich Tätigen - auch deshalb möchte ich meine Arbeit im KV fortsetzen.



Sibylle Leimeister
55 Jahre,
PTA
Schnieglinger
Straße 215 a

Ich bin seit 18 Jahren im KV der Versöhnungskirche. In den letzten zwei Amtsperioden war ich dort Frauenbeauftragte. Meine besonderen Interessen gelten dem Frauenkreis, in dem ich schon seit vielen Jahren Mitglied bin; auch die Anliegen älterer Gemeindemitglieder liegen mir am Herzen. Dafür möchte ich mich auch im neuen KV einsetzen.



Susanne Leßnau
53 Jahre,
FHSn i. R.,
Raiffeisenstr. 40

Seit 6 Jahren bin ich im KV und konnte Einblick ins vielfältige Gemeindeleben und die damit verbundene Arbeit gewinnen. Ich bin im Umweltteam, im Jugendausschuss, Mitglied der Dekanatsynode und bei vielen Tätigkeiten im Pfarramtsbüro beteiligt. Gerne besuche ich die Gottesdienste, wozu ich als ehrenamtliche Mesnerin auch häufig Gelegenheit habe. Weiterhin möchte ich mich für die Gestaltung des neuen Kinderhauses engagieren.



Barbara Lösel
51 Jahre,
Lektorin,
Norastraße 25

Ich bin seit 12 Jahren Mitglied des KV, in den vergangenen

sechs Jahren war ich Vertrauensfrau. Als ausgebildete Lektorin der ev.-luth. Kirche in Bayern bereite ich regelmäßig Gottesdienste vor und arbeite im Vorbereitungsteam für das Mittwoch-Abendgebet mit. Im neuen Kirchenvorstand möchte ich die Fertigstellung des Kinderhauses begleiten und mit dafür sorgen, dass unser Gemeindeleben offen, vielfältig und lebendig bleibt.



Christine Wendel,
61 Jahre, Bilanzbuchhalterin,
Jupiterweg 39,
Fürth

Seit 24 Jahren bin ich im KV.

Die Aufgabe der Kirchenpflege wurde mir 2001 übertragen. Das heißt, ich kümmere mich um die Finanzen der Kirchengemeinde und des Kindergartens. Weitere Aufgabenbereiche sind der Gemeinde-Diakonie-Verein und der Kirchbauverein. Ich möchte gerne unser großes Projekt Kinderhaus zu einem guten Abschluss bringen, deshalb kandidiere ich nochmals für den KV.



Harry Scholl
55 Jahre,
Tech. Fernmeldebetriebsinspekteur a.D.,
Wetzendorfer Straße 275

Ich bin seit 18 Jahren im KV tätig, außerdem bin ich im Posaunenchor und im Umweltteam aktiv.

Eine im lutherischen Sinn aktive, lebendige und offene Gemeinde, in der sich alle Gemeindemitglieder heimisch fühlen, liegt mir besonders am Herzen.



Inge Winterroth,
66 Jahre,
pensionierte Sonderschullehrerin,
Mühlweg 12

In den letzten 6 Jahren habe ich

gerne im KV mitgearbeitet. Besonders die Jugendarbeit, die Entstehung des neuen Kinderhauses und der Kindergarten sowie die Beziehung zu dessen Mitarbeitern waren und sind mir wichtig. Die Spendensammlung für die Kirchweih und die Mitarbeit in der Losbude macht mir viel Freude und zeigt gute Erfolge. All dies möchte ich in der nächsten KV-Periode gerne weiter begleiten.

Wir gratulieren zum Geburtstag

In der Online-Ausgabe des
Gemeindegrußes werden
personenbezogene Daten von
Gemeindemitgliedern nicht
veröffentlicht.



In der Online-Ausgabe des Gemeindegrußes werden personenbezogene Daten von Gemeindemitgliedern nicht veröffentlicht.

Kinderpfleger/innen und Erzieher/innen gesucht

Das Evangelische Kinderhaus Schniegling (Krippe, Kindergarten und Hort mit insgesamt 131 Plätzen) wird im Sommer 2013 eröffnet.

Suchen Sie eine neue berufliche Herausforderung? Möchten Sie Ihren Berufsweg in einem neugebauten attraktiven Kinderhaus beginnen?

Wir suchen engagierte und qualifizierte Fachkräfte und bieten Ihnen eine berufliche Perspektive in einer Kindertageseinrichtung mit einem sehr guten Ruf in einem attraktiven Stadtteil.

Wir legen Wert auf konzeptionelle Arbeit und hohe Qualität in der Betreuung und Förderung der Kinder und die Bereitschaft am evangelischen Profil in unserem Kindergarten mitzuwirken.

Die Bezahlung richtet sich nach dem Tarif der Evang.-Luth. Kirche. Zusätzlich bieten wir einen Jahres-Bonus als übertarifliche Leistung. Die Mitgliedschaft in der Evang.-Luth. Kirche oder einer Kirche der ACK wird vorausgesetzt.

Wir freuen sich auf engagierte Kolleginnen und Kollegen.

Sind Sie interessiert? Rufen Sie an!

Pfarrer Otfried Haug gibt Ihnen gerne die nötigen Informationen und beantwortet Ihre Fragen:

Tel.: 0911-315895 oder 0171-3456417

Volkstrauertag in Wetzendorf

Wir laden herzlich ein zum Gedenken am Volkstrauertag am Sonntag, 18. November um 17 Uhr.

Es spricht Pfarrer Haug. Musikalisch gestaltet wird die Gedenkfeier durch den Posaunenchor Ronhof.

Erster Advent in Wetzendorf

Herzliche Einladung zur Wetzendorfer Weihnacht auf dem Dorf-

platz am 1. Advent (Sonntag, 2. Dezember) um 17 Uhr.

Es spricht Pfarrer Haug. Die musikalische Gestaltung übernimmt der Posaunenchor Schniegling. Für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt. Alle Kinder dürfen sich auf eine kleine Überraschung freuen.



winterroth

SPRACHDIENSTLEISTUNG

Deutsch - Englisch - Schwedisch - Italienisch

Übersetzung ~ Sprachbegleitung ~ Sprachunterricht
Korrektur ~ Nachhilfe ~ Deutsch als Fremdsprache

Mühlweg 12
90427 Nürnberg

Tel.: 0911-322 47 49
Fax: 0911-322 47 25

info@winterroth.de
www.winterroth.de

Blumen Karl Pfann

INH. INGE BINGOLD
Schnieglinger Straße 272
90427 Nürnberg
Tel. 09 11 / 31 37 60
Fax 09 11 / 31 88 665



Moderne Floristik - Trauerbinderei - Fleurop



Körper und Glück

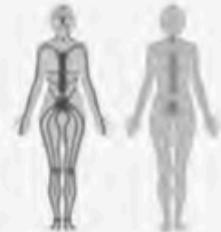
Innere Kraft und Lebensfreude spüren

Vegetodynamik • Behandlungen • Heilpflanzenprodukte

Den Menschen als eine Einheit zu betrachten, die aus Körper, Geist und Seele besteht, ist mein Ausgangspunkt, um Lebensfreude, Glück und Zufriedenheit in ihrem Körper zu wecken. Ihnen zu nachhaltiger Schönheit, Gesundheit und Wohlbefinden zu verhelfen, ist mein Anliegen.

Für persönliche Gespräche, bis hin zu den verschiedenen Behandlungsmöglichkeiten, nehme ich mir gerne für Sie Zeit.

Birgit Pilsberger



Birgit Pilsberger • Frauentaler Weg 31 • 90427 Nürnberg • Tel.: 0911/3771898 • www.koerper-und-glueck.de

In der Julienstrasse 8

- Schonende Fitness auf 6 verschiedenen Bewegungstischen (slendern)
- Farblichtbestrahlung und Solarium
- Farb- und Stilberatung

Im Gemeindehaus Palmplatz 13

- Medizinische Fußpflege
- Maniküre
- Kosmetikbehandlungen



Im Nürnberger Therapie Zentrum Schnieglinger Strasse 130

- Verschiedene Fitnesskurse immer mittwochs von 16.20 Uhr - 20.30 Uhr
z.B.: Yoga, Fitness 50 Plus, Aerobic oder Step -Aerobic mit Bauch-Beine-Po.

Hedy Gastner

Telefon: 0911 / 933 02 29

www.studiomediterran.de



Städtischer BESTATTUNGSDIENST

Abschied in sicheren Händen.

Fragen zu Bestattung, Trauerfeier und Grabpflege besprechen wir nach Wunsch *bei Ihnen zuhause* oder in unseren Räumen. Bei uns finden Sie den Rahmen für den feierlichen *Abschied am offenen Sarg*.

Wir bieten *Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten*, die Ihnen Sicherheit gibt und Ihre Angehörigen entlastet.

Spitalgasse 1 • 90403 Nürnberg
Tag und Nacht für Sie erreichbar: **Tel. 0911 – 22 17 77**

www.bestattungsdienst.nuernberg.de

Nürnberg



Schornstein- und Abgasanlagen
- Sanierung + Neuerstellung -

Montage von
Laufstegen und
Kaminkehrerritten

www.volkmer-kamin.de




Der richtige
Zug!

**Volkmer
Kamin**

Abgas- und Schornsteintechnik
Kostenfrei unter 0800 / 8 65 56 37

**Kaminreparaturen
Kaminbekleidungen
Moderne Abgastechnik**

Lothar Schuster

Heizungsanlagen - Öl- und Gasfeuerungen

90427 Nürnberg
Brettergartenstr. 57
Telefon 31 43 00

Gemeindegruß September - Dezember 2012

Der nächste Gemeindegruß er-
scheint im Dezember 2012.
*Bitte berücksichtigen Sie bei Ih-
rem Einkauf die Geschäfte vor Ort
und unsere Anzeigenkunden.*

Friedhofsgärtnerei

Grabanlagen · Grabpflege
Wechselbepflanzungen
Dauergrabpflege

Flensburger Str. 24 · 90427 Nürnberg
Telefon 0911/318 71 12
Telefax 0911/318 71 13
Email: H.Strobel@odn.de



Strobel

Blumengeschäft

Moderne Floristik · Fleurop
Hochzeitsfloristik
Dekoration · Trauerbinderei

Kronacher Str. 53 · 90765 Fürth
Telefon 0911/790 64 13
Telefax 0911/794 02 85



www.gaertnerei-strobel.de



Ulrike Kauper

Physiotherapeutin

Doris Lamatsch

Heilpraktikerin

he · Manuelle · Fußreflexzonen · Craniosacrale · Gai

Termine nach Vereinbarung · Ratzeburger Str. 9 · 90427 Nürnberg · Telefon: 300 83 30

EDV-Systeme Doris Lamprecht

Kronstädter Str. 14a 90765 Fürth Tel.: 9799006 Fax: 9799028



Hard- und Softwarelösungen
ISDN - Produkte
Telefonanlagen
Netzwerktechnik
Online Shop

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.lamprecht.org

Die Krönung des Geschmacks

Krön's

Fleisch und Wurstwaren
Schnieglinger Str.258
90427 Nürnberg
Tel: 31 12 82 Fax: 32 59 46

GLAS BAU BREHM

...glasklare Ideen

- Ausführung sämtlicher Glaserarbeiten
- Gewölbte Scheiben
- Ganzglaskonstruktionen
- Eigene Isolierglasherstellung
- Glastüren - Duschkabinen
- Neu- und Reparaturverglasung
- Glasplatten - Spiegel
- Fensterumrüstung - Schaufenster
- Blei- und Messingverglasung
- Bildereinrahmung

Besuchen Sie unsere Ausstellung  Mo-Fr von 7.00-17.00 Uhr · Sa nach Vereinbarung

Carl-Schwemmer-Str. 20 · 90427 Nürnberg · Telefon 09 11/31 22 44 · Telefax 09 11/31 19 58

WIR SIND GANZ OHR



HÖRGERÄTE MECKLER

IHR PARTNER FÜR GUTES HÖREN

NÜRNBERG NORD Telefon 0911/55 22 26 • ZABO Telefon 0911/48 07 195
ST. JOHANNIS Telefon 0911/377 39 240 • MÖGELDORF Telefon 0911/54 00 347



SCHNIEGLING APOTHEKE

Schnieglinger Str. 244
90427 Nürnberg

- * Blutdruckmessung
 - * Milchpumpen- und Babywaagenverleih
 - * Anfertigen von Teemischungen
 - * Primavera Öle
 - * Kompressionsstrümpfe nach Maß
 - * Inkontinenzberatung
 - * Laufend Sonderangebote
 - * Rezepturen nach Stadelmann
- ...und kostenloser Lieferservice

Fon (0911) 31 33 04

Fax (0911) 3 21 77 65

E-mail schniegling-apotheke@gmx.de

www.schniegling-apotheke.de

Öffnungszeiten

Mo. – Fr. 8.00 Uhr – 13.00 Uhr

14.00 Uhr – 18.00 Uhr

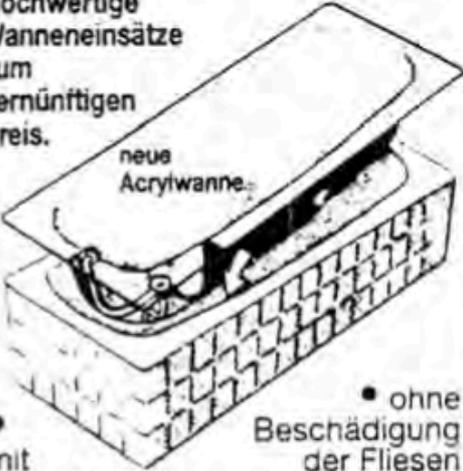
Sa. 8.00 Uhr – 12.30 Uhr

PETER ERICH
SCHMITT

Sanitär • Heizung • Flaschnerei

Gegründet 1924 – Telefon (09 11) 32 41 60
90427 Nürnberg Dorfäckerstr. 41

Hochwertige
Wanneneinsätze
zum
vernünftigen
Preis.



- ohne Beschädigung der Fliesen
- ohne Ausbau der alten Wanne
- mit Erneuerung des Ab- und Überlaufs

Kosmides Demetrios

Feinkost-, Obst-, Gemüse- und Getränkehandel

Wir bieten Ihnen
ein breitgefächertes Angebot:

- Spirituosen und Getränke aller Art
sowie Fassbier auf Bestellung
- Tabak und Zeitschriften
- Klumpentaler Landwurst
- Brot und Backwaren
vom Kalchreuther Bäcker
- frischen Fisch und Salate
von der Deutschen See

Kosmides Demetrios
Feinkost-, Obst-, Gemüse- und
Getränkehandel
Pfundäckerstr. 18 - Kriegsopfersiedlung
90427 Nürnberg, Telefon (0911) 32 99 24



Metzgerei
Stirnweiß

Nutzen Sie unseren
Partyservice.

90427 Nürnberg
Schnieglinger Straße 243
Tel. 0911-315443

gefüllte **Fleisch-**
spezialitäten,
für Pfanne und Backofen,
Sülzen in Aspik,
Grillspezialitäten
bratfertig gewürzt,
Salate, Pasteten,
belegte Brötchen,
Vesper, reiches
Angebot aus unserer
Heitheke.

Und alles
aus eigener
Herstellung!

RÖDL GmbH

Hoch-, Tief- und Ingenieurbau
Wetzendorfer Straße 220
90427 Nürnberg

Telefon: 09 11 / 37 86 - 0
Telefax: 09 11 / 33 52 12

Ihr leistungsfähiger Partner für:

- ✓ Hoch-, Tief- und Ingenieurbau
- ✓ Straßenbau
- ✓ Betoninstandsetzung
- ✓ Spritzbeton
- ✓ Risse- und Hohlraumverpressung
- ✓ Höchstdruckwasserstrahltechnik
- ✓ Asbestentsorgung

SANITÄRE INSTALLATIONEN • HEIZUNGSBAU • SOLARANLAGEN

MAIER
&
GEORGS
Nachf. GmbH

- Sanitär- und Solaranlagen
- Gas- und Ölheizungen
- Beratung/Projektierung
- Neubau - Renovierung -
Modernisierung
- Kundendienst
- Reparatur-Schnelldienst



Carl-Schwemmer-Str. 30 Telefon 0911 / 31 07 65-0 www.maier-georgs.de
90427 Nürnberg Telefax 0911 / 31 07 65-20 maier-georgs.nachf@t-online.de



OPTIK SCHWAB
Hans-Böckler-Str. 91
90765 Fürth

Fahrradwerkstatt Wetzendorf



Franz Schneck
www.franzschneck.de

0911 3746122

Alte Parlerstr. 7
90425 Nürnberg

Publikumszeiten: Di. - Fr. 15⁰⁰ - 18⁰⁰ Sa. 10⁰⁰ - 15⁰⁰ und nach Vereinbarung



DER LETZTE ABSCHIED IN DER VERSÖHNUNGSKIRCHE

Ihr kompetenter Partner für persönliche Abschiednahmen und Trauerfeiern auf allen Friedhöfen und **in Ihrer Kirche**.
Gemeindemitgliedern berechnen wir hierbei keine zusätzlichen Überführungskosten.

Ganz in Ihrer Nähe - Hausbesuche - Erledigung aller Formalitäten - Bestattungsvorsorge - preiswerte Angebote - eigene Möglichkeiten zur Aufbahrung und Abschiednahme - alle Bestattungsdienste

Jederzeit für Sie erreichbar: **Telefon: (0911) 23 98 89-0**



TRAUERHILFE STIER

Bestattungsinstitut seit 1902
Fürther Str. 153 · 90429 Nürnberg · www.trauerhilfe-stier.de



**Evang.-Luth.
Versöhnungskirche
Nürnberg**

Holsteiner Straße 17
90427 Nürnberg
Telefon: 0911-315895
Fax: 0911-311939

www.versoehnungskirche-nuernberg.de

Auf unserer Web-Seite finden Sie unter *"Kontakt"* alle E-Mail-Adressen der Gemeinde.

Spendenkonto: Kto. 1 155 301
Sparkasse Nbg. (BLZ 760 501 01)
Geschäftskonto: Kto. 1 573 144
EKK, Kassel (BLZ 520 604 10)

Unser Büro ist für Sie geöffnet:
Dienstag bis Donnerstag: 9 -11 Uhr
Mittwoch: 17 - 18 Uhr

Sekretärin: Renate Zischler

Pfarrer Otfried Haug
Holsteiner Str. 17, 90427 Nürnberg
Telefon: 0911-3237917
Mobiltelefon: 0171-3456417

Kirchenvorstand
Vertrauensfrau: Barbara Lösel
Vertrauensmann: Harry Scholl
Kirchenpflegerin: Christine Wendel

Posaunenchor-Leitung:
Leonhard Meisinger

Chor-Leitung: Diana Huber

Band Pro-Ton: Maria Majewski

Jugendarbeit
Büro: Holsteiner Straße 17
Telefon: 0911-3237914

Kindergarten

Interimsquartier Bing-Bong
Dorfäckerstr. 26, 90427 Nürnberg
Telefon 0911-3263465

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 7 bis 17 Uhr

Anmeldung jeden ersten Donnerstag
im Monat von 14-17 Uhr im Pfarramt
Leiterin: Gerlinde Dunnigan

Hauskrankenpflege

Holsteiner Str. 15
Telefon 0911-3150524
Fax: 0911-8018071
Mobiltelefon 0172-8433844
Geschäftskonto: Kto. 2 573 350
EKK, Kassel (BLZ 520 604 10)

Sprechstunde: Mo. 11-12 Uhr
Leiterin: Sylvia Braun

Christbaum gesucht

Vor und in der Versöhnungskirche soll auch in diesem Jahr wieder ein Weihnachtsbaum leuchten. Vielleicht steht er ja heute noch in Ihrem Garten?

Wenn Sie einen Baum im Garten haben, der Ihnen das Licht nimmt, aber als Weihnachtsbaum für unsere Kirche oder den Kirchenplatz noch einmal richtig leuchten könnte, spenden Sie ihn für die Versöhnungskirche.

Bitte melden Sie sich bei Edmund Frosch, Tel. 31 66 14.
Herzlichen Dank.